



# DE CURAÇAOSCHE COURANT.

Deel LXX.

VRIDAG den 29sten DECEMBER 1882.

No. 52.

UITSLUITEND AGENT  
VOOR EUROPA:  
**E. ELSBACH**  
te Parys.

**W. SPROCK**

**HEEFT** voor de aanstaande feestdagen  
met de laatst aangekomene schepen de  
volgende goederen ontvangen, als:

Een groot assortiment Fyne Wynen als:  
Pale Sherry, Jerez Madeira, Roode en Witte  
Port, Roode en Witte Malaga, Vino del Pais,  
Moscatel, Oarcavillos, Fyne Priorato, Lagrima,  
Witte en Roode Abafado, Pedro Ximenes en  
Ginger Wine; Oude Rum by dame-  
jean, Beste Jenever in witte flacons, Aromatische  
en Angostura Bitters; Een groot  
assortiment Hollandsche, Amerikaansche,  
Duitsche en Engelsche Geconserveerde Eet-  
waren in blikken, enz., enz.

**Vino y Jarabe de Dusart**

**AL LACTO-FOSFATO DE CAL**

Los Lacto-fosfatos de Cal convienen  
particularmente:  
á los Niños descoloridos; á los Raquíticos;  
á las Jóvenes que se desarrollan;  
á las Señoras debilitadas;  
á las Nodrizas, para aumentar la cantidad  
y la riqueza de la leche;  
en la Diarrea verde de los niños;  
á los Convalecientes;  
á los Ancianos debilitados;  
en las Enfermedades del pecho;  
para las Digestiones penosas;  
para la Inapetencia;  
en todas las enfermedades que ocasionan  
Enflaquecimiento y Pérdida de las fuerzas;  
en las Fracturas, para la reconstitución  
de los huesos;  
para la Cicatrización de las llagas.  
Casa GRIMAULT y C<sup>a</sup>, Paris.

**Inyección de Grimault y C<sup>a</sup>**

**MÁTICO**

Exclusivamente preparada con las hojas del  
Mático del Perú, ha adquirido esta inyección en  
algunos años una reputación  
universal. Cura en poco tiempo los derrames  
los mas tenaces.

Depósito en Paris,  
Cada frasco lleva la marca  
de fábrica, la firma  
GRIMAULT y C<sup>a</sup> y el sello  
del Gobierno francés.

**FOSFATO DE HIERRO**

**de LERAS**

FARMACÉUTICO, DOCTOR EN CIENCIAS

Este líquido análogo á un agua mineral  
ferruginosa concentrada, es el único  
de los ferruginosos, que asemejándose á  
la composición del glóbulo sanguíneo,  
ofrece la inapreciable ventaja de obrar  
como reparador y reconstituyente de  
los huesos y de la sangre. Nunca estríñe,  
no cansa al estómago, no tizna la dentadura;  
se emplea siempre con éxito contra  
los dolores de estómago, los colores  
pálidos, el empobrecimiento de la sangre  
y todas aquellas indisposiciones á las que  
están sujetas las señoras, las jóvenes y  
los niños cuando están pálidos, anémicos,  
languidos ó faltos de apetito.

Cada frasco lleva la marca de fábrica,  
la firma GRIMAULT y C<sup>a</sup>  
y el sello del gobierno francés.

EN EL DEPOSITO DE  
**ELIAS M. CURIEL,**  
CALLE ANCHA, CURAÇAO.

**HET VERKOOPHUIS**

**VAN C. SPROCK CZ.**

sedert jaren gunstig bekend No. 96  
en 97 Breede Straat-Willem-  
stad, is steeds voorzien van  
onderstaande artikelen,  
te koop tegen billyke  
prijzen.

rushed melissuiker, Cognac van J. & F.  
Martell, Wm. Piper, Muller Frères en Is.  
Robin, Curaçao, Cacao Chouva en vele  
andere merken Likeur, China en Congo  
thee, Chocolate in poeder, Cod Roes,  
Cherry Cordial, Cramaatgeel, Crystalized  
jujubes en Pastilles.

iropen als Frambozen, Aardbeziën, Citroenen,  
enz. Speceryen, Stokvisch, Sigaren in  
soorten, Stolksche, Friessche en Edammer  
Kaas, Schildpad, Zeil- en Rypersagen,  
Schiedamsche Genever als Blanken-  
heym & Nolet, J. H. Henkes, Loopuyt,  
Boelen, enz., Saucysen.

rovielen uit Nederland, Duitschland, Ea-  
geland, Frankryk en Noord-Amerika,  
Prinsessen, Pilsener, Beyersche en Lager-  
bier, Pruim, Shagg en Pypstak, Pain-ex-  
peller, Pilot en Navy Bread, Pypzwavel,  
Phoenix, Pommerenzen en Maagbitter,  
Pillen van Blancard.

ozynen, Rozenwater, Rose en Witte Neu-  
gat, Roode, Madeira en andere Wynen,  
Raapolie, Ragebollen, Rozenolie, Reuzel,  
Reuzelolie, Ryst, Roode Kool, Roast Beef,  
Rogge, Tarwe en Maismeel, Rookvleesch,  
Revalenta Arabica, Ricinus of Carpatolie,  
Romeinsche Kaarsen, Roode Klappers en  
ander Vuurwerk.

liën, als Stand, Lyn, Olyf, Patent, Har-  
nas, echte Haarlemmer en Kerosene,  
Overheerlyke verduurzaamde levensmid-  
delen in Blikken, o. a. Ossenhuutspot,  
Lengvisch, Engelsche Bokking, Ham,  
Karnemelk met gort, Erwtensoepp, Melk,  
Ossengehakt, Keulsche Fricadellen en  
Kalfgehakt, Oker Geel, Oatmeal.

ologne-water, Crayons, witte en gekleur-  
de, voor kleermakers en timmerlieden,  
Cream of Tartar, Chow Chow en aller-  
hande soorten, Hollandsch en Engelsch  
tafelzuur, Coudray's haarolie en Agua Di-  
vina, Cahiers, Comb matches, Champagne,  
Corn Starch, Coraed Beef.

aarsen, als Smeer, Stearine, enz. van ver-  
schillende grootte, Krenten, Kwasten voor  
verwers, Kurken, Kanariezaad, Kokos-  
zeep, Komynzaad, Kruttabak, Koeken en  
Suikerwaren, Kopjes en Schotels, o. a.  
met portretten van Willem III, Koningin  
Emma, El Ilustre Americano en F. de  
Lesseps, Kabeljaauw.

rackers, water en butter, Cement, Cerve-  
laat-worst, Carraway Confits, Cosaques,  
Chocolate in koeken, Citroen-extract,  
Conversation lozenges, Caoutchouc artike-  
len, Combination en meer soorten beschuit-  
jes, Colman's mosterd, Cod Liver-oil.

eeppen Blaauw, uit Engeland, en ook  
voor Toilet gebruik, Zuurkool, Zoethout,  
Zoolleër, Zwartsel, Zout voor Tafelge-  
bruik, Zaktasschen, Zegellak, Zwavel,  
Zink en Loodwit, Zalm, Zeegras, Zakken  
voor dividivi, Zalf van Guardias en eene  
menigte Artikelen meer, te veel om allen  
te vermelden.

**Prompte en solide bediening!**

**Superieure artikelen!**

**Goede maat en gewicht!**

**Daarop kunnen zyne begunstigers  
steeds staat maken.**

**Alles in het groot en  
in het klein.**

**De Veloutine**

is eene speciale **POUDRE DE RIZ**  
bereid uit Bismuth, bijgevoeg van eenen heilzamen invloed, voor de huid.  
Zij houdt op het aangezicht en is onzichtbaar:  
zij geeft dus aan de huid eene natuurlijke frischheid.

**CH. FAY**

PARIS — 9, rue de la Paix, 9 — PARIS

Men neme zich in acht voor namaak en vervalsching.  
(Oordeel uitgesproken door het Tribunaal de la Seine den 8 mai 1875)

**UDOLPHO WOLFE'S**  
CELEBRATED

**AROMATIC SCHIEDAM SCHNAPPS.**

IT IS MADE FROM THE FINEST QUALITY OF BARLEY, selected with great care from the Pro-  
ducts of the most celebrated grain-growing districts, is flavored with the essence of the Aromatic Juniper  
berry of Italy, and is rectified by a peculiar process, which expels from the spirit every acrid particle.  
As a means of preventing and correcting the disagreeable and often dangerous effects produced upon the  
stomach and bowels by a change of water—a visitation to which travelers, new settlers, and all unaccustomed  
persons are peculiarly liable—the

**SCHIEDAM AROMATIC SCHNAPPS**

Will be found absolutely INFALLIBLE; while in cases of DROPSY, GRAVEL, OBSTRUCTION OF  
THE KIDNEYS, DISEASE OF THE BLADDER, STRICTURE, DYSPEPSIA, and GENERAL  
DEBILITY it is recommended most emphatically by the most distinguished members of the Medical Profession.  
It is put up in quart and pint bottles, in cases, with the name of the undersigned on the bottle, and mark  
and a fac-simile of his signature on the label.

For Sale by all respectable Druggists and Country Merchants.  
It was submitted to distinguished chemists for analysis, and pronounced by them the purest spirit ever manu-  
factured. Its purity and its properties having been thus ascertained, samples of the article were forwarded to ten  
thousand physicians including all the leading practitioners in the United States, for purposes of experiment. A  
circular requesting a trial of the preparation, and report of the result, accompanied each specimen. Four thou-  
sand of the most eminent medical men in the Union promptly responded. Their opinions of the article were unani-  
mously favorable. Such a preparation, they said, had long been wanted by the profession, as no reliance could be  
placed on the ordinary liquors of commerce, all of which were more or less adulterated, and therefore unfit for medical  
purposes. The peculiar excellence and strength of the Oil of Juniper, which forms one of the principal ingredients  
of the SCHNAPPS, together with the unalloyed character of the alcoholic element, give it, in the estimation of the  
medical faculty, a marked superiority over every other diffusive stimulant as a diuretic, tonic, and restorative.  
The above medical Beverage is manufactured by the proprietor, at his distillery at Schiedam, Holland,  
expressly for medical use.

**UDOLPHO WOLFE, 18 Beaver Street, N. Y.**



Geen **ASTHMA** meer  
noch **BORSTBEKLEMMING**  
noch **HOEST**  
DOOR AANWENDING VAN HET  
anti-asthmatick poeder  
VAN D<sup>r</sup> CLERY  
Voor geheel JAVA: HJ. WANNEN  
& VAN AALST, te Samarang.



**Nederlandsch Amerikaansche  
Stoomvaart Maatschappij.**

De eerste klasse Stoomschepen dezer Maatschappij  
**Rotterdam, Amsterdam,  
Schiedam, Zaandam,  
Leerdam, Maas,  
W. A. Scholten, P. Caland,**

vertrekken des  
**WOENSDAGS**  
van NEW YORK beurtelings naar  
**Amsterdam en Rotterdam**  
in aansluiting met de Stoomschepen  
**Caracas en Valencia**  
van de  
**RED D LIJN.**

**PASSAGE PRIJZEN:**

van CURAÇAO naar ..... **{ AMSTERDAM,  
ROTTERDAM,**  
Kajuit .. \$130. Heen en terug .. \$260.  
Voor biljetten en nadere informatie ver-  
voege men zich by

de Agenten  
**RIVAS & BRAASCH.**  
H. CAZAUX,  
Hoofd Agent der  
Nederlandsch-Amerikaansche Stoomvaart  
Maatschappij,  
27 South William St., New York.

**TE KOOP**  
by **Mattey & Van Eps,**  
**MEDIA REGALIA**  
VAN HAJENTIUS.

**CARTON-LEDER.**

van **P. DESFEUX** te Parys  
wordt uitsluitend geïmporteerd  
door

**E. ELSBACH,**  
8, Rue Milton, te Parys.

**CARTON-LEDER**, is bekroond op alle to-  
toonstellingen.

**CARTON-LEDER**, is uitstekend voor het be-  
dekken van daken, loodsen, magazyn, pakhut-  
zen en werkplaatsen.

**CARTON-LEDER**, wordt reeds door vele  
koffy- en suikerplanters aangewend.

**CARTON-LEDER** is ondringbaar voor vocht  
en hitte. Met bestryking, jaarlyks van een  
laag teer en kiezelzand, is het onverslytbaar.

**CARTON-LEDER** werd by de doorgraving  
van de landengte van Suez gebruikt, en thans  
weder by de Panama werken, alsmede by de  
Genie in Holland, en de meeste Spoorweg-  
maatschappijen.

**CARTON-LEDER** vervaagt alle tot heden be-  
staande dakbeleggingen en is goedkooper  
dan allen.

**CARTON-LEDER**, kan door een ieder ge-  
makelyk aangelegd worden, zonder de min-  
ste kennis.

**CARTON-LEDER** wordt verzonden per kist  
van 6 rollen; ieder rol bevat 12 vierkante  
meters.

Monsters te bekomen by  
**MATTEY & VAN EPS,**  
te Curaçao.

## BEKENDMAKINGEN.

### GOVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 22n December 1882.

**NAMENS** het Bestuur dezer Kolonie wordt hierby bekend gemaakt, dat by Gouvernements besluit dd. 18. dezer maand N<sup>o</sup>. 608 eene Commissie is benoemd, bestaande uit den Heer Mr. Sol. C. Henriquez, als Voorzitter, en de in alphabetische orde volgende Heeren Mr. C. A. H. Barge, A. Brouwer, A. M. Chumaceiro, B. Th. J. Frederiks, H. F. Hamelberg, J. W. Heldewier Vignon, B. H. J. Huyke en Dr. A. D. Jesurun, als leden, met opdracht om eene met de tegenwoordige bekoeften overeenkomende nieuwe regeling van het onderwijs en van het schoolwezen in de kolonie te ontwerpen en voorts te adviseren, of eene invoering van den leerplicht in het belang der bevolking en tevens uitvoerbaar wordt geacht.

Curaçao den 29n December 1882.

**BY** Gouvernements besluit van heden N<sup>o</sup>. 624, is de bestaande quarantaine voor vaartuigen, komende van Port au Prince opgeheven.

Curaçao, den 29n December 1882.

**NAMENS** den Heer Gouverneur dezer Kolonie wordt ter algemeene kennis gebracht, dat de Heer Minister van Koloniën, by eene aan ZHEG. gerigte missive, den opregten dank van Zr. Es. ambtgenoot van Marine heeft overgebracht voor het door de ingezetenen van Curaçao gegeven blyk van belangstelling in het lot van hen, die by de zeeramp van Zyner Majesteits monitor *Adder* hunne verzorgers verloren hebben.

De Gouvernements Secretaris,  
**HELLMUND.**

## WAARSCHUWING.

**DE** ondergeteekende acht het noodig, het publiek te waarschuwen tegen het onvoorzichtige gebruik van het middel ter verdrijving van ratten, kakkerlakken, enz., dat alhier verkrygbaar is in doosjes, waarop de woorden "Rough on rats" te lezen staan; en wél dewyl, volgens het op die doosjes voorkomende opschrift, dat middel vergift bevat en by de gebruiksaanwijzing daarvan, welk by elk doosje gevoegd is, aanbevolen wordt, dat middel met voorzichtigheid te gebruiken en te zorgen, dat het niet valt onder het bereik van kinderen, of van huisdieren, waarop men prys stelt.

Curaçao, 15n December 1882.

De Procureur-Generaal  
in de kolonie Curaçao,  
**J. P. SMEELE.**

## ADVERTEENCIA.

**PROCUREUR-Generaal** dezer kolonie *Orsonio* ta advertif poeblico, koe meeste teené kwidá, ora ta hasi oesoe di ees koos di matá djaká, kakaláka, etc., koe tien di beendé aki deen doosji, koe ta para skierbi ariba: "Rough on rats", pasobra ariba ees doosji nan mees ta para, koe ees koos aï ta veneno; i pasobra ees papél, koe ta seerka kada doosji i koe ta bisá, di ki manera meesé hasi oesoe di ees koos aï, ta rekomeendá, di hasi oesoe di djé koe kwidá i di perkoerá pé no kai na mau di moetá tjékietoe, & pa beestia di kaas, koe beende ta stimá, no komeefe.

Corso, 15 de December 1882.

Procureur Generaal,  
**J. P. SMEELE.**

## Bekendmaking en Oproeping.

**DE** ondergeteekende brengt, ter voldoening aan art. 535 eerste lid van het Wetboek van Koophandel, ter kennis van belanghebbers, dat gered en door hem, naar aanleiding van art. 531 eerste lid van dat Wetboek, geborgen zyn de na te melden goederen, welke in den namiddag van Zaterdag, den 2n dezer, tusschen 1 en drie ure, aan de Zuidkust van dit eiland, ter hoogte van Pietermaai uit zee zyn komen aandryven; namelijk: drie digtgespykerde wit houten kisten, elke waarvan blykbaar blikken busseu met petroleum bevat en op de volgende wyze gemerkt is:

aan de bovenzyde: "A. & F. Curaçao"; terwyl daartusschen de letters "E. W." zichtbaar zyn;

aan twee der zyden: "Bush & Denslow's peerless oil improved. Patent can";

en aan eene der overige zyden: "65 lb Nett";

Bush & Denslow's peerless oil. Guaranteed safe pure & brilliant. New-York; terwyl daar tusschen een handelsmerk zichtbaar is.

Tevens wordt door den ondergeteekende, mede ter voldoening aan het eerste lid van eerstgemeld artikel, ter reclame opgeroepen elk en een iegelyk, die tot het geborgene vermeent gerechtigd te zyn.

Curaçao, den 15n December 1882.

De Ambtenaar van het Openbaar Ministerie by het Kantongeregthier,  
**VAN DAALEN.**

**DE** Pakket (Engelsche mail) vertrekt op Zondag den 7 January a. s.; de brievenzakken zullen op den vertrekdag des namiddags om twee ure precies gesloten en na dien tyd geene brieven meer aangenomen worden.

Willemstad, den 29 December 1882.

De Post-Directeur,  
**J. F. K. VAN EPS.**

Lyst van de ter Postery alhier liggende brieven, aangebragt gedurende de laatste acht dagen.

Capitan Baez, F. Baez, J. Cortisoz, R. de Jongh, R. N. Dania 2, J. Dania & Co., C. G. de Haseth & Leon, L. R. Ernst & Co., J. Gomard, Marchenas, J. H. Osorio, W. Pietersen, H. Schröder, J. E. van der Dys.

Scheepsbrieven:

Lorenzo Bryant, F. L. Hatch.

Aangeeteekende Stukken:

H. Triling.

Rebuten:

G. A. Baker (St. Thomas 2), M. G. Casseres (Paris), A. Rivas (New York), L. Christensen (Copenhagen), J. M. de Solla (Paris), A. Maury (Paris), A. B. Gomez Casseres (St. Nazaire), L. Guillard (Paris).

Willemstad, den 29 December 1882.

De Post-Directeur,  
**J. F. K. VAN EPS.**



## Publieke Verkoop.

**K** RACHTENS bevel van het Hof van Justitie alhier dd. den 30en November j.l. gegeven, zullen alsnu bepaaldelyk op den 10 Januari 1883, des namiddags ten 1 ure, vóór het gebouw der Hypotheekbank alhier, aan den meestbiedende worden verkocht de navolgende onroerende goederen staande ten name van Jan Hendrik Senior, als:

- 1<sup>o</sup>. EEN STUK GRONDS, genaamd VREDENBERG, in de Oost-divisie dezes eilands;
- 2<sup>o</sup>. EEN HUIS en ERVE staande en gelegen in de Willemstad bezuiden de Windstraat en
- 3<sup>o</sup>. EEN HUIS en ERVE staande en gelegen alhier in de Willemstad ten Noord-oosten van de Windstraat in de Wyk No. 3 huis No. 189.

Koophbrieven en veilconditiën zullen acht dagen voor den verkoop ter lezing liggen by den Notaris J. W. Heldewier Vignon terwyl inlichtingen te verkrygen zyn by

Mr. EDUARD I. VAN LIER,  
practizyn.

Curaçao 12 December 1882.



**K** RACHTENS onherroepelyk volmacht verleend aan de alhier bestaande "Begravenis Sociëteit Sint Willebrordus", zal op Woensdag den 10 Januari 1800 drie en tachtig, des namiddags ten half een ure, vóór het gebouw der Hypotheekbank alhier aan den meestbiedenden worden verkocht:

EEN STUK GROND met de daarop staande woning gelegen in het stadsdistrict dezes eilands, Scharlo, onder N<sup>o</sup>. 45 b. staande ten name van wylen Chica alias Nini Zara.

De veilconditiën zullen 8 dagen voor den dag der toewyzyng ter lezing liggen by den Heer J. W. Heldewier Vignon, notaris, terwyl inlichtingen te verkrygen zyn by

Mr. EDUARD I. VAN LIER,  
Practizyn.

Curaçao 19 December 1882.

**W** ORDT verlangd op eene school alhier een Jongeling, die bekwaam is in de eerste gronden van de Nederlandsche taal en Rekenkunde. Voor nadere informatiën verwoege men zich ter deze Drukkery.

## Vereenigde Protestantische Gemeente.

**STEMGERECHTIGDE** Lidmaten worden uitgenoodigd, op Dinsdag, 9 Januari 1883, des voormiddags tusschen negen en twaalf uur, in de Consistorie Kamer hunne stemmen te komen uitbrengen, ten einde te voorzien in de vacaturen, in den Kerkeraad ontstaan ten gevolge van

- a. het overlyden van den Heer Th. de Veer, ouderling.
- b. het bedanken van den Heer M. Daal, diaken.
- c. de periodieke aftreding van de Heeren H. Everts, ouderling en A. W. Abrahamsz, diaken.

Curaçao, 28 December 1882.

Namens den Kerkeraad,  
**H. F. HAMELBERG,**  
h. t. Scriba.

**DE** ondergeteekende heeft de eer ter kennis te brengen aan de ingezetenen alhier, dat hy van af 1 January 1883 den Heer P. Eskildsen, boekhouder ten zyuen kantore, machtiging heeft verleend gelden voor hem te ontvangen en quitantie af te geven.

Curaçao 28 December 1882.

L. B. SMITH.

**DE** ondergeteekende maakt Ouders en Voegden alhier bekend, dat de werkzaamheden op zyne school, den 8 Januari e. k., hervat zullen worden.

Curaçao, 29 December 1882.

J. N. MALO.



## SIPHILIS

Verkregen of wel overgeërfd, pas ontstane of verouderde, vloeiingen, huidziekten, huiduitslag, en andere bloedsveranderingen die door ontstaan, mond en keelsuitslag, beenontsteking klieren Rhumatisme Zweerren; enz. enz.

## GEHEIME ZIEKTEN

Zekere en radicale genezing van de meest verouderde en aan alle behandeling, weerspannige Ziekten, door de

## BISCUITS DÉPURATIFS van D<sup>r</sup> OLLIVIER

DE EENIGE GOEDGEKEURDE door de Academie de Médecine van Parijs. DE EENIGE GEANTORISEERDE door het fransche Gouvernement. DE EENIGE AANGENOMENEN in de hospitalen van Parijs.

Nationale belooning van Frs. 24.000

Dit medicament, sedert 60 jaren door de voornaamste geneesheeren gebruikt, als het krachtigste van alle zuiveringsmiddelen is het eenige in de geheele wereld dat zijne eere en onderscheidingstitels bezit. ALGEMEEN ENTREPOT: 62, rue de Rivoli, te Parijs. Gleders doos bevat eene brochure die Ziekten betreffende Voor JAVA bij Wannée & van Aalst te Samarang MATTEY en van EPS.

## TE HUUR

**HET** bovengedeelte van de onlangs nieuw opgebouwde en ineengetrokken HUIZEN onder Nis. 243 en 267, gelegen in de Willemstad, aan den hoek van de Prinsenden de Kuiperstraat. Te bevragen by

C. SPROCK Cz.

Curaçao den 5 September 1882.

## Vereenigde Protestantische Gemeente.

**DE** godsdienstoefening van Zondag, 31 December 1882, zal aanvangen des avonds te half zeven uur.

Curaçao, 28 December 1882.

## Dienstbeurt als Bestuurder

by de Spaar- en Beleenbank.

Zaterdag den 30 December 1882.

De Heer B. de Casseres Jr.

## CURACAO.

Vaartuigen in- en uitgeklaard in de laatste acht dagen.

INGEKLAARD.—December.

22 ned. bark Climax, 15 km., Booi, Bonaire.  
23 am. stoomb. Valencia, 4298 km., Hess, New York.  
27 eng. brik Palestine, 661 km., Williams, Bahia (Brazilie).

ven. bark Aurora, 38 km., Royer, Vela de Coro.  
" " Calypso, 36 km., Levy, Pto. Cabello.  
col. schr. Saeta, 44 km., Crus, Rio Hacha.  
am. driem. schip Lizzie Lane, West, Bangor.  
28 ned. bark Zilia, 18 km., Pellegrin, Bonaire.

UITGEKLAARD.—December.

22 ven. schr. Enriqueta, Menge.  
ned. " Stella, Ponzon.  
ven. " Ma Belle, Tinoco.  
eng. stoomb. Maracaibo, Reith.  
ned. bark Climax, Booi.  
23 eng. driem. schip Mary Mark, Frank.  
hayt. schr. Helena, Verhelst.  
ven. " Maraya, Schoonewolff.  
ned. bark Experiencia, Martyn.  
am. stoomb. Valencia, Hess.  
28 ned. bark Zilia, Pellegrin.  
col. schr. Saeta, Cruz.

By deze Courant behoort een Byvoegsel.

**AANGEKOMEN:** Zaterdag, den 23, van New York, het Stoomschip van de Red D line Valencia, Kapitein Hess, en is den volgende dag naar Pto. Cabello vertrokken. Lading 4126 kisten, enz. koopmanschappen voor Curaçao.

**VERTROKKEN:** Zondag, den 24, naar Maracaibo, het Stoomschip van de Red D line, Maracaibo, Kapitein Reith.

**ROUGH ON RATS.** Eindelyk heeft men datgene gevonden wat wy ons geheel leven naar zochten. Men vrage in de apotheken voor "ROUGH ON RATS" Het verdryft ratten, kakkerlakken, vliegen en wandloizen.

Uit Nederlandsche Couranten tot 30 Nov. j.l.

— Wy vernemen, dat de met verlof te 's Hage aanwezige majoor der genie E. B. Kielstra, van het leger in Ned.-Indië, het voornemen heeft opgevat tot het leveren eener zoo volledig mogelyke beschryving van onzen oorlog op Atjeh. Het Departement van Koloniën heeft genoemden hoofdofficier ten behoeve van dit werk vergunning verleend tot het gebruik maken van de noodige officiële rapporten. Ook aan andere gegevens van den Atjehkryg, gedeeltelyk bygewoond, zal het hem, naar wy verwachten, niet ontbreken.

— Het Haagsche Dagblad verneemt dat de gewezen sergeant Musquetier, die in de treurige zaak-Bogaardt van naby betrokken is geweest, benoemd is tot secretaris van Zr. Ms. particalier domein Oranje-Nassau.

— De commissie ter voorbereiding van het eeuwfeest der Maatschappy Tot Nut van 't Algemeen vergaderde den 13 November te Amsterdam. Zy is samengesteld uit de heeren H. Bouwman, A. Moens, H. de Veer, van het hoofdbestuur; mr. C. H. B. Boot, Joh. van der Scheer, H. J. Steghers, van de commissie naar art. 41 der wet, en J. P. Goedhart, W. Th. van Griethuyzen en J. W. van Hoogstraten, van de departementen Dordrecht, Rotterdam en Edam.

— In de Staats-Courant van 4 Nov. komt een verslag voor van een onderzoek betreffende het voorkomen van trichinen in uit Amerika aangevoerd varkensvleesch, naar aanleiding van een voorstel van de vergadering der inspecteurs voor het Geneeskundig Staatstoezicht, op uitnoodiging van den Minister van Binnenlandsche Zaken ingesteld.

De onderzoekers waren de heeren dr. F. J. Dupont, die bovendien de geheele leiding van het onderzoek te Rotterdam had op zich genomen; dr. W. Nollen; dr. H. J. Veth, leeraar in de natuurlyke historie aan de hogere burgerschool te Rotterdam; W. A. L. Legebeke, gemeenteaapotheker, en verder drie jonge dames (waarvan eene de akte bezit voor het geven van middelbaar onderwijs in natuurlyke geschiedenis), die zeer voldoende proeven hebben gegeven van hare bekwaamheid in het behandelen van het microscoop en in het zoeken naar trichinen.

Die proefnemingen hebben de volgende uitkomsten opgeleverd: Met gekookt trichinenhoudend varkensvleesch zyn gevoederd: 1 jong varken en 2 ratten, alle drie met negatieve uitslag.

Met ongekookt Amerikaansch trichineus varkensvleesch, afkomstig van verschillende der toegezonden stukken, zyn gevoederd: 2 jonge varkens, 1 jong konyn en 4 ongeveer tweejarige honden. By nauwkeurig onderzoek bleek, dat al deze dieren, na korteren of langeren tyd gedood, in geen enkel opzicht aan de trichinenziekte leden of geleden hadden.

Het is dus niet gebleken dat het gezouten en gerookte varkensvleesch, zooals het uit



Amerika in den handel wordt gebracht, voor de gebruikers hier te lande gevaar oplevert voor trichinenziekte.

— Men spreekt er van, dat Nordenskjöld aanspraak maakt of denkt te maken op de beloning van f 25,000, uitgelooft op het vinden of tot stand brengen van de N. O. doorvaart. De uitlovers waren voor meer dan 2½ eeuw de Hollandsche Staten-Generaal en, naar beweerd wordt, zou de premie nooit zijn ingetrokken. Als nu een andere bewering juist is, nl. dat dan ook de tegenwoordige Nederlandsche Regeering, als de opvolger van genoemde Staten-Generaal, verplicht is de premie nu uit te betalen, dan ontvangt Nordenskjöld het geld, — gelukkig zonder den interest op interest er van.

— By de Ned. Regeering is bericht ontvangen dat Zyne Majesteit de Koning der Belgen een jaarlijkschen prijs van vyf-en-twintig duizend francs heeft uitgelooft tot aanmoediging van de uitgave van voortbrengselen van den geest. Deze prijs, by den tweeden internationalen of gemengden wedstrijd, zal in 1885 toegewezen worden aan het beste werk over de middelen en maatregelen welke tot de verbreiding onder het volk van de studie der aardrykskunde zijn aan te wenden, alsmede tot de ontwikkeling van het onderwijs in die wetenschap aan de verschillende inrichtingen van het onderwijs.

Vreemdelingen die aan dezen wedstrijd wenschen deel te nemen, moeten hunne werken in druk of in handschrift inzenden vóór 1 Januari 1885 aan het Ministerie van Binnenlandsche Zaken te Brussel.

Indien de prijs aan een handschrift wordt toegekend, zal het werk in den loop van het jaar, volgende op dat waarin de prijs is toegewezen, in druk moeten uitgegeven worden.

De beoordeeling der ingekomen werken zal opgedragen worden aan een door Z. M. den Koning der Belgen benoemde jury, samengesteld uit zeven leden: drie Belgen en vier vreemdelingen van verschillende nationaliteit.

— Blykens een by het Departement van Marine ontvangen telegram is Zr. Ms. schroefstoomschip Bonaire, onder bevel van den luitenant ter zee 1e kl. H. M. van der Wyck, in den namiddag van 26 Nov. te Cadix aangekomen.

— De commissie voor de oprichting van een herinneringsteeken op het graf van 28 der omgekomenen by het vergaan van den monitor *Adder* op de begraafplaats te Helder heeft besloten een eenvoudig grafteeken te stichten, hetwelk de namen van al de omgekomenen by die ramp zal vermelden. De uitvoering daarvan is opgedragen aan den steenhouwer Simon te Utrecht. De onthulling van het grafteeken zal geschieden op 5 Juli 1883, juist een jaar na de ramp.

— Het rapport der commissie door den koning benoemd tot het instellen van een onderzoek naar de oorzaken van de ramp met den rammonitor *Adder*, is aan Z. M. aangeboden. Van wege het Departement van Marine zal het verslag worden gedrukt en openbaar gemaakt.

— Voor de nagelaten betrekkingen der bemanning van den monitor *Adder* is van de sub-comités enz. tot dusver by het centraal comité ingekomen een bedrag van ongeveer f 70,000.

— By de Marine-commissie te 's Hage is ten behoeve der nagelaten betrekkingen der omgekomenen bemanning van Zr. Ms. rammonitor *Adder*, totaal f 11,053. 43½ ingekomen.

— De *Köln. Ztg.* schryft dat, aangezien de Hollandsche regeering tegen de steeds opreigerige Atjehnezen opnieuw krachtig moet optreden, binnenkort zeer belangrijke aanwervingen te Harderwyk verwacht kunnen worden. Het Duitsche blad waarschuwt zyne landgenooten, zich niet te laten verleiden door beloften. In het land, waarheen men hen zou voeren, heerschen verschrikkelijke epidemieën, en zy die er het leven in den oorlog afbrengen worden in de meeste gevallen daarvan het offer of ongeschikt voor den dienst.

— Naar de *N. R. Ct.* verneemt, is de Regeering voornemens den aanstaanden gedenk-dag van het bombardement der citadel van Antwerpen (3 December) voor de weinige overgeblevenen van de citadel-verdedigers tot een waardig herinneringsfeest te maken.

— Van de officieren der landmacht, die het beleg van de citadel van Antwerpen, in 1832, hebben bygewoond zijn thans nog in leven: Engelvaart, luit.-gen. der infanterie; van Limburg Stirum, gen.-maj. der genie; van Exter, gen.-maj. der artillerie; Camerling, kol. prov. adj. (genie); Burgers, luit.-kol. art.; Droher, majr. magaz. art.; van Tuin, maj. inf.; van Klinkenberg Dozy, kapt. art.; Bachmann, kapt. inf.; Pordon, kapt. pl. staf, (inf.); Timmerman, kapt. inf.; Worbert, kapt.

inf.; van Essen, 1e luit. inf.; Hendriks, 1e luit. art.; Vergulth, 1e luit. inf.; Zencker, 1e luit. inf. en Kempees, 2e luit. inf.

— By koninklyk besluit van 24 November is aan de hieronder genoemde gepensioneerde officieren der land- en zeemacht, die tydens het beleg der Citadel van Antwerpen in 1832 en ter zake van wapenfeiten, daarmede verband houdende, in de Militaire Willemsorde opgenomen of wel eervol vermeld werden, de rang verleend, voor ieder hunner, achter zynen naam aangewezen, M. D. Graaf van Limburg Stirum en F. van Exter, die van luit.-gen.; A. O. Kamerlingh, van gen.-majoor; E. J. A. Timmerman, van majoor; D. A. Hendriks, van kapitein; en by de zeemacht J. Schröder en W. A. de Gelder, de rang van schout-by-nacht.

— Het beleg van de citadel van Antwerpen werd in qualiteit van officieren van gezondheid bygewoond door de heeren: dr. Vinkhuijzen, lyfarts des Konings, dr. Hoven, dr. Ingenluiff en dr. Coert.

— De opgave van de nog in leven zynde en de reeds overleden militairen beneden den rang van officier, die wegens hun loffelyk gedrag by de verdediging van de Citadel van Antwerpen met de militaire Willemsorde 4de klasse werden begiftigd, blykt onvolledig geweest te zyn. De personen wier namen vermeld zyn werden allen by besluit van 1833 benoemd, maar in 1834 verscheen een nader besluit, waarbij op grond van ingekomen protesten nog vele verdedigers der Citadel, die eerst waren voorbygegaan, in de genoemde orde werden opgenomen. Deze gedecoreerden zyn:

*Nog in leven:* G. J. Nylandt, flankeur, te Markelo; G. Vos, flankeur te Assen; J. Koningh, fuselier, te Leiden; A. van den Berg, flankeur, te Sliedrecht; J. Ebelie, sergeant te Maarsen; D. Schuit, fuselier, te Anna Paulowna; S. Slikker, fuselier, te Barsingerhorn; en J. B. Verhoeven, kanonier, te Oirschot.

*Reeds overleden:* J. Vervoert, J. H. ter Tugt, A. Pothnyze, B. J. Korteling, P. van der Lans, J. Lochorst, W. Roetman, A. Spoor, H. van Duinen, W. van Velzen, J. Mozes, L. Blokland en P. F. Uleman, flankeurs; A. Toet, A. Starenburg, J. Hoogstad, J. W. Bedding, W. Heymans, S. S. L. Duits, G. More, A. Stam, B. van Vechelen, J. Pauw, fuseliers; J. Ebelie, J. Boechat, W. Ram, J. P. Pennings, serjeants; H. De Vreede, serjeant-majoor; J. A. Van Eck, J. H. De Ridder, J. O. Kok, korporaals; E. O. C. Feldman, A. A. La Grange, A. Dekker, P. van Leeuwen, H. van Tiffelen, kanonniers; en J. Martens, tamboer.

— De kapitein ter zee Binkes geeft in de *N. R. Ct.* van den 5 Nov. eene lange beschouwing over den toestand onzer Marine in vergelyking met die van Engeland, Frankryk en Duitschland. Wy komen er by die vergelyking allernaast af, gelyk o. a. blykt uit een staat, die doet zien, "dat onze schepen, die met kanonnen van 23 cM. gewapend zyn (de 4 ramschepen, 5 rammonitors 2e kl., al de monitors en 14 stoomkanonneerbooten) de lichtst gepantserde schepen, die ze te bestyden kunnen krygen, tot op 400 meter moeten naderen, vóór zy met hun gescht belangrijk nadeel kunnen toebrengen, terwijl zy zelve, reeds op meer dan tienmaal dien afstand, door de meeste der vyandelyke schepen kunnen worden in den grond geboord."

En aan het slot van zyne donkere beschouwing, zegt de deskundige schryver:

"Ben ik in de beoordeeling van de weinige strydwaardigheid van het bestaande materieel te pessimistisch geweest. Ik zoude het wenschen, maar kan het niet gelooven. Over het algemeen is het Nederlandsche volk weinig met de samenstelling van de Marine bekend en met de eischen, die daaraan in den tegenwoordigen tyd gesteld moeten worden, getuige de korte discussiën die jaarlyks over de begroting van Marine gevoerd worden. Ik heb het daarom myn plicht gerekend, eene waarschuwend stem te laten hooren, dat het materieel der Marine niet is zooals misschien het volk het verwacht, en dat, al zal ook het personeel van de zeemacht naar myne stellige overtuiging met dit gebrekkige materieel de eer van Nederland onbevlekt handhaven, er groote kans bestaat, dat het, met dit materieel, in den stryd voor het vaderland zal te gronde gaan, zonder dat dit van die zelfopoffering eenig nut trekt."

— De kapitein ter zee C. H. Bogaert, chef van den marine-torpedodienst is in commissie naar Londen, niet om de geleverde torpedobooten te beproeven, maar om het nieuw groot model torpedovaartuig *Hekla* (type *Etna*) te keuren.

— Op de jongste samenkomst voor inwendige zending te Amsterdam gehouden, was eene secte vergaderd onder den naam van

"Kolonisatie in Palestina". Na levendige beradslagingen werd door die sectie aan de Ned. Vereeniging voor Israël opgedragen eene vereeniging in het leven te roepen, met het bepaalde doel, Israëlieten in staat te stellen tot het terugkeeren naar het land hunner vaderen. Aan die opdracht heeft de Ned. Vereeniging voor Israël gevolg gegeven en eenige personen hebben zich tot een comité vereenigd, om die kolonisatie van Palestina door Joden te bevorderen. Ook in Engeland is voor dat doel eene gelyksoortige vereeniging tot stand gekomen en de vereeniging kon door toevloeiing van aanzienlyke bydragen reeds een 120tal uit Rusland verdreven Joden naar Syrië zenden, en maakt zich gerced dezen door een 50tal te doen volgen.

Het alhier gevormde comité stelt zich voor om, in aansluiting met de genoemde Engelsche vereeniging, aan Joodsche, daartoe geschikte familiën, de reiskosten naar Palestina te verleen, hun land ter bearbeiding te verschaffen, voor hun levensonderhoud te zorgen tot het land geoogst kan worden, vee- en landbouwgereedschappen daartoe benodigd hun te verstrekken enz. Dat daartoe aanzienlyke sommen noodig zyn behoef niet betoogd te worden, daarvan zal ieder overtuigd zyn. — Het Amsterdamsche comité doet daarom een beroep op allen, die niet onverschillig zyn voor deze zaak, om het eene gave toe te zenden, ten einde met vereende krachten het doel te bereiken.

— De heer H. J. Snoek te Winschoten, die twee weken geleden zyn 40-jarigen dienst als godsdienstleeraar by de Israëlitische gemeente herdacht en van vele zyden by die gelegenheid blyken van belangstelling ontving, werd den 8 Nov. ter zake daarvan eene verrassing bereid even vereend als onverwacht. Hy ontving namelijk van Z. E. den Minister van justitie, mr. A. E. J. Modderman, diens portret met facsimile in kabinetsformaat, besloten in keurige zwarte lyst, onder welk portret door den oudleerling-minister eigenhandig is geschreven:

"Aan myn allereersten hooggeschatten leermeester, den heer H. J. Snoek, Israëlitisch godsdienstleeraar te Winschoten, wiens onderwys ik aldaar van 3 Maart 1845 tot 13 Juni 1846 genoot."

's Gravenhage, October 1882.

— Den 1 Nov. werd by Zomerdyk Bussink aan den état-major van de Barents een diner aangeboden door het hoofdcmité van de Barents-Vereeniging.

— Den 18 Nov. hield H. M. de Koningin Victoria groote revue over de uit Egypte teruggekeerde troepen. Het weer was minder gunstig; erg mistig. Des ondanks was Londen uitgelopen; 't was ook een heel ander schouwspel dan gewoonlyk. Zulk eene verscheidenheid van wapens, en daarbij het Indische contingent, alles onder commando van den bevelhebber der expeditie, sir Garnet Wolsley.

— Na de revue heeft de hertog van Cambridge, opperbevelhebber des legers, namens H. M. Hd. tevredenheid in hooge mate betuigd aan sir Garnet Wolsley, officieren, onderofficieren en manschap van alle wapenen, die den Egyptischen veldtocht hebben medegemaakt.

— Engeland heeft een zyner bekwame staatsmannen verloren. Den 14 Nov. overleed in den onderdom van 75 jaar sir Andrew Buchanan, die reeds in 1825 in diplomatieke dienst trad. In 1842 werd hy zaakgelastigde te Florence, later trad hy als zoodanig te St. Petersburg op, en in 1852 kwam hy als gezant te Bern, welke standplaats hy in het volgende jaar met Kopenhagen verwisselde. In 1858 werd hy gezant te Madrid, in 1860 te 's Gravenhage, in 1862 te Berlyn. Na September 1864 was hy geruimen tyd vertegenwoordiger van koningin Victoria by den Czar.

— Men herinnert zich nog wel het faillissement der Glasgow Bank, en de schade daardoor wyd en zyd in Schotland aangericht, en de paniek die het op de geldmarkt te weeg bracht. Nu zyn er ongeveer vier jaren sedert de gebeurtenissen verlopen, en reeds is de liquidatie of vereffening harer zaken geheel afgeloopen, en het Rapport van liquidateuren is verschenen, waarbij wordt geconstateerd dat den crediteuren tot den laatsten penning zy uitbetaald. Menig faillissement, waarvan weinig of niets terecht komt, houdt oneindig langer tyd op. Het byzonder geval spreekt wél voor het beheer van liquidateuren en voor de eerlykheid en solventie der aandeelhouders.

— Nog eens Bradlaugh, om den man toch niet te vergeten. Er zou door den rechter Mathew en een jury weder eene rechtzaak tegen hem worden behandeld, waarbij een van 's mans persoonlijk vrienden en politieke partygenooten de aanklager of vervolger was! Het geschiedde om eene rechterlyke uitspraak te verkrygen: of Bradlaugh, in het Lager-

huis, het eedsformulier gelezen hebbende en den bybel gekust, daardoor metterdaad en werkellyk den by de wet gevorderden eed heeft afgelegd, en of hy dientengevolge gerechtigd is in het Huis zitting te hebben en mede te stemmen. De klager was de heer Gurney, kiezer, en hy vorderde van Bradlaugh terug de 500 £ boete by de statuten des Huizes opgelegd voor een gekozene, die, zonder den eed afgelegd te hebben, in het Huis zitten gaat en medestemt. De advocaat van den klager maakte er geen geheim van, dat de aanklacht in overleg met Bradlaugh geschiedde. De rechter verwyderde zich een oogenblik, confereerde met zyn collega Manisty en teruggekomen, verklaarde hy niet verder van de zaak te kunnen kennis nemen, daar zy niet oprecht gemeend was, berustte op afspraak met den beklagde, en de klager, in plaats van toewyding, afwijzing van zynen eisch verlangde. Bradlaugh, zelf aanwezig, wenschte nog gehoord te worden, doch ook dit werd afgewezen. De klager zeide, dat de zaak aan den speaker van het Huis was voorgelegd en deze geen bezwaar in de gerechtelyke vordering zag. Rechter Mathew stond echter op zyn stuk en partyen konden heengaan.

— De quaestie der Duitsche kolonisatie. Voornamelyk met het oog op de noodzakelykheid eener uitbreiding van handelsgebied, op de toenemende beteekenis van den overzeeschen handel, de overvulling in alle takken van bedryf, het nationaal belang om een duurzame en vaste verbinding tusschen de overcomplete krachten en het vaderland te bewaren, hebben in steeds wyderen kring de algemeene aandacht op deze vraag gevestigd. Door het rusteloos streven van andere volken worden met ieder jaar, ja met iederen dag de geschikte streken voor kolonisatie spaarzamer. In verband met een en ander is te Frankfurt a./M. tot de oprichting van een Duitsche koloniale vereeniging besloten. Deze vereeniging die zich over geheel Duitschland zal uitstrekken, stelt zich het volgende ten doel: Het begrip der noodzakelykheid, om den nationalen arbeid tot de kolonisatie aan te wenden, in steeds ruimeren kring te verspreiden, en een middelpunt te vormen voor de afzonderlyke pogingen die in Duitschland voor de practische oplossing der koloniale quaestie gedaan worden.

Vooreerst verlangt de vereeniging het oprichten van handelsstations, als uitgangspunten voor grootere ondernemingen. De vereeniging rekent daarby niet op den materielen steun des Ryks; wel zal zy zich beveren om in een gegeven geval de bescherming der Duitsche nederzettingen te verwerven, om haar zodoende tegen vreemde aanvallen te vrywaren, wat een eerste voorwaarde is voor haar bloei en verdere ontwikkeling.

— De Fransche kamer van afgevaardigden heeft den 23 Nov. aangenomen met 383 tegen 88 stemmen, een suppletoir crediet van 440,000 fres. ten behoeve van de slachtoffers van 2 December.

— In het Cirque Fernando is den 30 Oct. een belangrijke vergadering gehouden. De afgevaardigde Clémenceau gaf aan zyne kiezers, onder wie de *crème* der revolutionairen, verslag van de wyze, waarop hy zyn mandaat in het afgeloopen jaar had vervuld. Op zich zelve betekenende dergelyke verklaringen niet veel, want ieder weet wat de afgevaardigden doen of niet doen uit de Kamer-verslagen. Maar de heer Clémenceau is niet iedereen, en men was zeer benieuwd naar zyne beoordeeling van de tegenwoordige toestanden. Welnu, de party der orde heeft alle reden om tevreden over hem te zyn. Ofschoon hy, gelyk men zich herinneren zal, zeer van naby aan de commune in 1871 heeft gewerkt en ofschoon hy afgevaardigde is van hetzelfde arrondissement, dat den woesteling Joffrin, die het nieuwe stadhuis met petroleum-fakkels heeft bedreigd, naar den gemeenteraad heeft gezonden, heeft hy in scherpe beoordeelingen het dryven der anarchisten en der internationalen afgekeurd. "Ik ben Franschman, — zeide hy o. a. — en zy die zich internationalen of stryders voor de menschheid noemen, zyn of krankzinnigen of bedriegers. Men moet in de eerste plaats nationaal zyn en zyn vaderland liefhebben, zal men den staatkundigen en maatschappelyken toestand van dit kunnen verbeteren". Het ligt voor de hand, dat dergelyke uitingen weinig in den smaak vielen van de bende, die van oordeel is, dat slechts de dynamiet de maatschappij kan redden. Men trachtte dan ook den redenaar te overschreeuwen, maar deze bleef doodkalm en zweeg, aan zyne aanhangers overlatende om de tierenden de deur uit te werpen, wat met den besten uitslag in zyn werk ging.

**VOORTDOUREND**

te bekomen aan de Otrabanda,  
Breede Straat

No. 150.

EENE prachtige en ryke assortiment Heden en Petten, zoowel voor dames en heeren, als voor kinderen; Diverse soorten Hemden, Onderhemden en Onderbroeken voor heeren; Dames-Parasols, Parapluies, Wandelstokken, Eene ruime keuze Waaiers, Veeren voor Dameshoeden; Hooge Damesbottines en lage Schoenen (Corte bajo); Casimieren Jacquesques en zwart lakenschen Jassen; Casimier en zwart Laken geschikt voor Heerenkleedingstukken, Handschoenen in eene frappante verscheidenheid, onder anderen ook van zeemlêder voor HH. Officiëren; Fyne Kantten en Tullies, Zyden en fluweelen Linten, welke behalve door hunne kleuren naar den laatsten smaak, ook door hunne goedkoopheid byzonder aanbevelenswaardig zyn, Geborduurde Banden en Tusschenzetsels, Zwart Merino Mantelettes voor dames, Fyne Scharen en Tafelmessen, Corsetten, Prima kwaliteit Thee, Parfumeriën, Bijouteriën, Hollandsche en Engelsche Kousen en Sokken in elke afmeting, Franjes ter garnering van dameskleedjes, Carnets de bal, Cartes de table, Porselein- en Glaswerken, Wit Linnen en Batiste voor dameshemden, Huislinnen, Beddespreien, Hand- en Waschdoeken, Effen en geborduurde linnen Zakdoeken, Zyden Zakdoeken, Tafellakens en Servetten, Tapyten, Linnen Boorden en Manchetten, Naaigaten, Borduur-, brei-, stop-, haak- en Merkatoren, Een groote voorraad katoenen, linnen en wollen Stoffen voor dameskleedjes; Portmanteaux, Zwarte Shawls van crêpe de Chine, Speelgoed, Hang-, Staande-, Wand- en Handlampen, Salonspiegels, Fijesdozen, Watercoolers, Rieten Wieg- en Armstoelen, Ladders voor 't gebruik binnenshuis en eene menigte artikelen meer, te veel om op te noemen.

Voor de ophanden Feestdagen:

Roode Medoc-Wyn, Witte Sautesnes, Brandy van L. Wedeles \*\*, J. Hennessy \*\*\*\* en J. & F. Martell \*, Christianna en Duitsch Bier, Orgeade Stroop, Frambozenstroop, Gecondenseerd Melk, Extra kwaliteit Rookvleesch en Hammen, enz.

**TE KOOP**

by J. S. Scheidelaar,  
Overzyde.

HOLLANDSCHE Sigaren, Likeur en Bitter, Zwarte en Groene Thee, Groene Knaasjes, Eetlepels, Vorken en Messen, Engelsche Scheermessen, Eau-de-Cologne, Cocos Zeep, Kerkwirook, Lampenglazen en Pitten, Boekjes Goud, Albums, Bascules, Tafelbascultjes, Muten en Gewichten.

Lodwit in vaatjes van 2½ Kilo, Spaansch- en Friesch Groen, Geeloker, in vaatjes van 100 en 50 Kilos, enz.

Mokers, Keggen, Potten en Komforen, Duim- en Kruishengsel, Deursloten, Handzagen, enz.

Compositie-bladen en Huidspykers, Hollandsch Laken en Flanel in soorten.

**HET KANTOOR**

van de praktizyns

A. M. Chumaceiro Az.

en

E. Lansberg

is verplaatst naar de Prinsenstraat No. 257  
boven het pakhuis van den heer S. A. de Lima.

**TE KOOP**

by C. J. & A. W. NEUMAN Fz.,

ONDERSCHIEDENE SOORTEN

Hollandsche Sigaren,

op nieuw ontvangen.

Die lekker wil drinken

die kome by

LEON V. LEYBA & Co.,

MAAR.....

LEKKER Noorweegsche Bier in kisten van 24/2 flesschen, Bordeaux Wyn, Montferand, St. Emilion, St. Estèphe, St. Julien, Médoc, Pommard, Nuits, Volnay, Cantenac, Cauvin, Haute Sauterne, Chateau Filhot, Echte fyne Chateau d'Yquem á f 60. per kist van 24 flesschen; Onderscheidene soorten Likeuren, als: Clask au Vin de Malaga, Curaçao, Elixer, Crème Menthe, Rosolio, Crème Cacies, Crème Cacao Chouva, Kummel Chouva, Marosquin; Martell en Hennessy's Brandy \*\* in kisten van 12 flesschen, enz., enz.

LA CASA AZUL

A. B. JANSSEN & Co.

HEEREN-STRAAT No. 41.

EEN groot assortiment Fransche, Engelsche, Duitse en Amerikaansche artikelen, allen van de laatste mode, waaronder diverse artikelen geschikt voor Cadeaux.

OOK

ECHTE HAVANA CIGAREN

in soorten en van verschillende pryzen.

Alles zeer goedkoop.

**TE KOOP**

op de plantage "DE HOOP"  
ZEER GOED PUTWATER.

**TE KOOP**

by H. Scheidelaar,

Smidsstraat No. 49,

Coraal Leven op Hoop,

Koperen Lambiek, alle soorten van Koperen en Yzeren Staven; Hoek — T — Plaat, Halfroond en Bandzyer; Koper- en Yzerdraad; Zinken bladen; Platlood; Koperen, Yzeren en Zinken spykers; Draadnagels; Smeeds- Engelsch- en Veerenstaal; Baucatio; Soep-, Saus- en Eetlepels; Pompen voor regenbakken en potten, alsmede Compositie Buisen, in- en uitwendig vertind voor dezelfde; Kranen voor regenbakken; Vylen van verschillende afmetingen; Bussen voor karren; Basculen en Gewichten; verschillende soorten Blik per kist en per vel; Moeren voor schroeven; Slotschroeven; Koperen en Yzeren hontschroeven; Smids Aanbeelden; Dommekracht; Bankschroeven; Nyptangen; Passers en Engelsche Sleutels; Smeltkroezen; Kookfornuis; Beste Kwaliteit Mokers en Keggen; Handmokers en Pieken; Duim- en Kruishengsels; Deursloten; Handbylen, Gemalen Gips, enz., enz., enz.

alsmede

ontvangen per laatste stoomboot,

Best kwaliteit fyn Hollandsch Zwart Laken; Likeuren; Pommerans en Cooymans Elixir; verschillende soorten Sigaren; Hollandsche Sigarette; Cocos- en Amandelzeep, enz., enz.

**Mr. G. PINEDO,**

Praktizyn by het Hof van  
Justitie alhier,

heeft zyn kantoor gevestigd in het huis No. 50, Willemstad, benoorden de "Casa Azul."

**TE KOOP**

By C. GORSIRA Fz.,

Overzyde, naast de Stads-Apotheek  
tegen billyke pryzen,

ONDERSCHIEDENE SOORTEN YZER-  
VERW- EN BREEKWAREN, KERO-  
SENE KOOKTOESTELLEN met een en  
twee pitten, alsook PITTEN voor dezelve.

**TE KOOP**

by W. F. Pierre,

OUDE RUM

by damejeanen.



DE STOOMSCHEPEN  
VAN "THE RED D LINE"

Caracas en Valencia

voor Europa via New-York.

De Stoomschepen van deze lyn nemen vrachten aan voor Hamburg, Bremen, Antwerpen, Rotterdam, Londen, Liverpool en Havre à £ 2.16 en voor Marseille à £ 3.15 per Engelsche ton koffy; andere producten naar evenredigheid.

Ook worden goederen aangenomen onder de voorwaarde dat zy te New York aan wal kunnen worden gezet, dan wel naar eene der bovengenoemde Europeesche havens kunnen worden geëxpedieerd, naar verkiezing van de consignatarissen te New York.

Voor nadere informatie vervoeg men zich by

de Agenten  
RIVAS & BRAASCH.

RIVAS & BRAASCH

AGENTEN VAN

de Stoomschepen van  
"The Red D Line",

de New-York

Levensverzekering, Maatschappij

de Hamburg-Maagdenburg

Brand-Assurantie-Maatschappij,

DE BANK VAN CARACAS.

**ONTVANGEN**

per het schip S. H. Henkes en te  
koop by C. Sprock Cz.

J. H. Henkes' genever, Storkbrand, Geassorteerde likeuren, 1e. en 2e. soort, Curaçao likeur, Phoenix bitter, Stearine kaarsen, Rangoon ryst, Bassien do., Stoomkolen, Smeekolen, Thee in soorten, Gouda en Edammer kaas, Bloembollen, Bloempotten, Pyptabak, Roode tegels, Blaauwe vloeren, Verglaasde dakpannen, Roode dakpannen, Harde steen, Bergsch aardewerk, Snyboonen, Boter, Stokvisch, Madeira-wyn, Rolpens, Ketting-saucysjes, Brieven-taschjes, Schryf boeken, Eau de Cologne, Bessensap, Tafelzuur en Verduurzaamde levensmiddelen.

**BOTER!!!**

Echte Hollandsche  
la. kwaliteit Tafelboter

in vaatjes van..... 4 kilogram,  
„ blikjes „ 1, 2 en 5 „

Te verkrygen á contant

maar ook tegen zeer lage prys by  
DANL. O. HENRIQUEZ & SON.

**TE KOOP**

by C. J. & A. W. NEUMAN Fz.,  
tegen billyke pryzen,

Zilveren Zakhologies, Barometers, enz. enz.

Curaçao, 25 November 1881.

ONTVANGEN maten voor natte en drooge waren van af 5 liter tot en met ½ deciliter, benevens gewichten van alle grootte.

H. SCHEIDELAAR.

**TE BEKOMEN**

by Herman C. Henriquez & Co.,

alles tegen zeer billyke pryzen,

Zeer fyne Behangselpapier, Rensel, Sardynen, Broodsniker, Kerosene, Dragees, Nougat, Chocolade, Fruits Cristalisés, au sirop en au vinaigre, Macedoine, Petits Pois, enz.

**TE KOOP**

BY

AUGUST MULLER,

OUDE RUM by damejeanen.

**TE KOOP**

ter dezer Drukkery,

de Publicatie-bladen No. 20 tot en met No. 31 1881, behelzende Verordeningen die op den 1n. January 1882 in werking getreden zyn, en de Publicatie-bladen No. 1 tot 28 1882.



WHAT ARE YOUR SYMPTOMS?

Are they pain in the right side, yellowness of the eyes, nausea, debility, irregularity of the bowels and headache? If so, your liver is wrong; and to set it right and give tone and vigor to your system, the one thing needful is

Tarrant's Seltzer Aperient.

Sold by all druggists.

Pildoras y Ungüento Holloway,  
se encuentra por mayor en el almacén de  
A. BETHENCOURT & HIJOS.



**ZALF HOLLOWAY**

Open wonden, wonden, uitslag.—Alle soorten van open wonden, etterende zweren, uitslag, steenpuisten, pestgezwellen zullen gewis in hunnen voortgang worden bedwongen door op gepaste tyden gedane inwryvingen met deze heilzame Zalf. Zy houdt de niet gezonde werking tegen, om daarvoor een gezonde in de plaats te stellen, en geneest aldus de noodlottige, onaangename en besmettelijke huidziekten. De Zalf van Holloway heeft een onsterfelyken roem verworven door de gemakkelijheid, waarmee zy de verouderde open wonden aan het scheenbeen en de enkels geneest; voor de kwade beenen en de verouderde wonden kan zy niet geveenaard worden; zy is niet minder heilzaam voor de wonden aan de borst en de ettergezwellen. Wanneer de ziekte lang duurt, zullen de Holloway Pillen de genezing bespoedigen, indien zy te gelyker tyd ingenomen worden in gepaste dosissen, ten einde als afdryvende middelen op de maag en op het gestel te werken.

De PILLEN worden verkocht in doosjes van 4 dozyn á f 1.—; van 12 dozyn á f 3.—; van 24 dozyn á f 4.50; van 64 dozyn á f 9.—; van 132 dozyn á f 18.—; van 208 doz. á f 27.—

De ZALF wordt verkocht in potjes van 1 once á f 1.—; van 3 oncen á f 3.—; van 6 oncen á f 4.50; van 16 oncen á f 10.—; van 33 oncen á f 18.—; van 52 oncen á f 27.—

Te bekomen by A. BETHENCOURT.

Gedrukt by C. J. & A. W. NEUMAN Fz.

**DROOGERIJEN, CHEMICALIEN**

EN PHARMACEUTISCHE PRODUCTEN

F. GENDROT Neveu & P. DRIANCOURT

13, Rue des Juifs, 13

PRÈS LA RUE DE RIVOLI

PARIJS

ENTREPOTS

te Vincennes & te Choisy-le-Roy



Capsulen met Noorweegsche Teer.  
Gehydrogineerd Ijzer (PROCÈS MAQUÉLARD et QUÉVENNE).  
Gedialiseerd Ijzer in flacon, met droppelteller.  
Noorweegsche Teer.  
Pillen van onbederfelijker ijzerhoudend carbonate (formule VALLET).  
Pillen van onbederfelijker ijzerhoudend iodure (formule BLANGARD).  
Stroop van Phosphoorzure kalk (formule CHURCHILL).  
Stroop van Phosphoorzure Zout (formule CHURCHILL).  
Stroop van onbederfelijker ijzer iodure (formule BLANGARD).  
Poeder van D' MATHIAS, tegen waterzucht.

De producten van het huis F. GENDROT Neveu & P. DRIANCOURT, hebben eene welverdiende vermaardheid verworven zoowel door de goede bereiding, als door hunne wederstand aan alle klimaten. — De fabrieken zijn ingerigt om aan alle aanvragen te kunnen voldoen.

De bestellingen te doen aan de firma of  
aan de Heeren WANNÉE & VAN AALST, te Samarang  
die op AANVRAAG PRUSCOURANTEN ZENDEN.



# BIJVOEGSEL

## TOT DE

# CURACAO SCHE COURANT

van den 29sten December 1882 N<sup>o</sup> 52.

UITSLUITEND AGENT VOOR EUROPA  
E. ELSBACH te Parys.

### TYD-TAFEL.

#### DE STOOMSCHEPEN VAN "THE RED D LINE"

#### TUSSEN

### NEW-YORK.

#### LA GUAYRA, PUERTO CABELLO, CURAÇAO EN MARACAIBO.

1882.	Caracas.	Valencia.	Caracas.	Valencia.	Caracas.	Valencia.
Vertrekt van NEW YORK.....	Nov. 29	Dec. 16	Jan. 3	Jan. 20	Feb. 7	Feb. 24
* Komt aan te CURAÇAO .....	Dec. 6	Dec. 23	Jan. 10	Jan. 27	Feb. 14	Maart 3
§ Vertrekt van .....	8	26	12	30	16	6
Komt aan te PTO. CABELLO .....	9	27	13	31	17	7
§ Vertrekt van .....	9	27	13	31	17	7
Komt aan te LA GUAYRA.....	10	1883. 28	14	Feb. 1	18	8
§ Vertrekt van .....	14	Jan. 2	19	6	23	13
Komt aan te PTO. CABELLO .....	15	3	20	7	24	14
Vertrekt van .....	15	3	20	7	24	14
Komt aan te CURAÇAO .....	16	4	21	8	25	15
† Vertrekt van .....	18	5	22	9	26	16
Komt aan te NEW YORK.....	25	12-13	29-30	16-17	Maart 5-6	23-24

### STOOMSCHIP MARACAIBO.

1882.	Caracas.	Valencia.	Caracas.	Valencia.	Caracas.	Valencia.
Vertrekt van CURAÇAO.....	Dec. 1	Dec. 19	Jan. 6	Jan. 23	Feb. 10	Feb. 27
Komt aan te MARACAIBO.....	2	20	7	24	11	28
Vertrekt van .....	6	23	10	27	14	Maart 3
Komt aan te CURAÇAO .....	7	24	11	28	15	4
Vertrekt van .....	9	27	13	31	17	7
Komt aan te MARACAIBO.....	10	1883. 28	14	Feb. 1	18	8
Vertrekt van .....	15	Jan. 2	19	6	23	13
Komt aan te CURAÇAO.....	16	3	20	7	24	14

\* De Stoomschepen kunnen La Guayra eerst aandoen om de correspondentie en passagiers aan wal te zetten.  
§ De Stoomschepen kunnen één dag vroeger van deze plaatsen vertrekken.  
† Van af den 20 April aanst. zullen de Stoomschepen by hunne terugreizen altyd La Guayra aandoen om de passagiers en correspondentie af te halen. Voor dien tyd kunnen zy ook hetzelfde doen.  
De Stoomschepen van deze lyn zyn uitsluitend voor deze vaart gebouwd en hebben alle gemakken voor passagiers.  
De directeuren behouden zich het regt voor de volgorde van het vertrek der booten te wyzygen, door de eene der drie havens La Guayra, Pto. Cabello of Curaçao naar goedvinden voor de anderen te laten aandoen, zonder verdere kennisgeving.  
RIVAS & BRAASCH,  
Agenten op Curaçao.

### YKWEZEN.

AAN belanghebbenden wordt bekend gemaakt, dat, gedurende het jaar 1883, het ykkantoor alhier geopend zal zyn:

Gedurende de maanden Januari, Februari en Maart op Maandag, Woensdag en Vrydag van 's morgens 9 tot 's namiddags 3 ure en van af 1<sup>o</sup>. April op Maandag en Vrydag van 's morgens 9 tot 's namiddags 1 uur.

Curaçao 15 December 1882.

De fungd. yker der maten gewichten en weegwerktuigen,  
WILLEMSSEN.

### OPROEPING

van Debiteuren en Crediteuren.

DE ondergeteekende in hoedanigheid van gevolmachtigde van de erfgenamen in den boedel van wylen den Heer HENDRIK JOHAN FREDERIK VAN GRIEKEN, roept hierby op al degenen, die eenige vorderingen hebben tegen- of aan bovengenoemden boedel schuldig zyn, om binnen den tyd van vier weken hunne vorderingen in te dienen of het verschuldigde by hem te voldoen, ten kantore van de firma der Heeren J. & H. Jones.

Curaçao den 5 December 1882.

J. A. JONES.

### Jacob Batz y Familia

participan á sus amigos que se han trasladado á la casa que habitaba el Señor Saml. Da Costa Gomez, en Pietermaai.

DE ondergeteekende biedt het publiek zyne diensten aan tot het geven van priaatlessen.

Curaçao 22n December 1882.  
C. A. ZEPPENFELDT WZ.

### PAS ONTVANGEN

EN TE KOOP

by B. de Casseres Jr.,

Brede Straat No 78,

HEEREN en Jongens Hemden, Onderhemden voor idem., Heeren Onderbroeken (linnen en katoenen), Linnen Zakken en Jasjes voor idem., Zwarte Lakensche Jassen voor idem, Cassimieren coupes, Gemaakte Casimieren Kleederen voor jongens, Valsche Boorden en Manchetten, Mooije Witte en Geleerde Dassen voor heeren, Linnen Zakdoeken voor idem, (witte en met gekleurde randen), Zwarte en Witte Glacé Handschoenen voor heeren en dames, Zyden Alpaca Paraplues voor heeren, Mooije Blauwe Merino Stof voor Dames Japonnen, Witte Swissmoll voor idem, Zwarte Botines voor Dames, Zwarte Parasols voor idem, Witte en Zwarte Kanten Sluijers, Sayet van diverse kleuren, Fyne Scheer- en Pennemessen, Speelkaarten, Balsemic Zeep, Tand-, Haar- en Nagelschuijers, Boeken in blanco, Beste soort Katoenen Dekens, Wollen Tafelkleedjes, Beste soort Wasdoek tot het overtrekken van Wagens, enz., Verlakt Leder, enz., enz., enz.,

alsook:

Raapolie in pullen, Gort in vaatjes, Kaarsen van 8 en 4 in een pak, Notenmuscaat, Kaneel, Peper, Vierkante Scheepsbeschuitten, Butter Crackers in ½ vaten, Zalm in blikjes, Maizena, Beste soort Pruimtabak, Blauwswel en andere artikelen meer, alles

"Versch en tegen matige pryzen".

Curaçao 13 December 1882.

### KENNISGEVING.

DE ondergeteekenden brengen ter kennis van een ieder dat zy de zaak in rum enz. op denzelfden voet als tot nu toe, zullen voortzetten.

Curaçao den 7 November 1882.

O. & H. EVERTSZ.

### PAS ONTVANGEN

EENE party beste verstaalde Mokkers en Keggen, Pompen voor regenbakken en Bankschroeven.

H. SCHEIDELAAR, Koraal N<sup>o</sup>. 49.

### LET WEL!

DE ondergeteekende heeft met de laatst aangekomene stoom- en zeilschepen de navolgende versche artikelen ontvangen, als:

Fransche en Amerikaansche Aardappelen in vaten en kisten, Pure Azyn á f 3. 50 per damejean, alsook andere soorten do., Beschuiten in vaten en blikken, als: Medium, Zweibacks (lange en ronde), fyne Butter en Water Crackers, Soda en beste kwaliteit Pilot en Navybread, Stolsche, Ronde, Friessche en Amerikaansche kaas, Bokking, Bakeljaauw, Gerookte en Gepekde Tongen, Gerookt Vleesch, Hammen, Shoulders, zeer goede kwaliteit Corned Beef in vaatjes van 25 Amerikaansche ponden, Family Beef per Kilo, Boter en Rensel in vaatjes en blikken, Ryst, Hollandische en Amerikaansche Broodsuiker, Witte Suiker van Martinique, Pto. Rico suiker, Papilons van Valencia, Panelas van Maracaibo, Groene en Zwarte Thee, Beste kwaliteit Corokoffy, Okker en Hazelnooten, Kruidnagel, Notenmuskat, Peper, Kaneel, Anyzaad, Pto. Rico Peper, Rozynen, Krenten, Amandelen, Pruimen, Gedrongde Appelen, Vermecelli, Zwarte en Witte Kanariezaad, Arabische Gom, Seidlitz powder, een groot assortement geconserveerde eetwaren in blikken, als: Potted Tongue, Ham, Beef, Lunchtongue en Salmon, Sardynen in olie, ditto in mostard, Gemarineerde Sardynen, Russische Sardynen per vaatje en per stuk, Lima Beans, Green peas, Green Corn, Melk in blikjes (Eagle brand), Bockweitmeel in pakjes van 2 Amerikaansche ponden, zeer geschikt voor alle soorten van gebak, Tarwe, Rogge en Maismeel, Witte en Gele Mais, een groot assortement Bocalen, Bier- en Waterglazen, Wynroemers, Likeurkelkjes, Bitter en Wyn Karften, eene groote verscheidenheid Lampglazen en Pitten, zeer goede kwaliteit Rytuijensmeer in doosjes van ½ kilo á 35 c., zeer beroemd in New York, onderscheidene soorten Pickles, Fransche Saus, Fransche Mostard in fleschjes, Kerosene-, Zoet-, Kokos-, Amandel- en Castor-olie, zeer goede kwaliteit Hollandsche sigaren van verschillende pryzen, zeer goede kwaliteit Cigarrillos per pakje en per kist, Amerikaansche Pruimtabak, Amerikaansche Tabak in bladen, een assortement Pypen, Verfkwesten, Wiegstoelen, Vuilblikken, Zweedsche en Amerikaansche Lucifers per gros en per dozyn, een groot assortement Suikergoed, Gelegenheidscadeaux, zeer goede kwaliteit Drop, Beste Eau de Cologne, Rasperry Stroop in heele en halve flesschen, alsmede:

Onderscheidene soorten Wynen, als: Cherywine, Portwyn, Roode Tafelwyn, Château Margeaux, Château Lafitte; Likeuren als: Curaçao, Persico, Anisette, Rose, Parfait Amour; Dubbeldekroon Jenever in kruiken per kist, Jenever in flesschen per kist, Brandy per kist, Lager Bier per kist en per dozyn, Witte en Bruine Inlandsche Boonen per zak á f 9.—, enz. enz.

ALLES IN HET GROOT EN KLEIN.

Wordt beloofd eene opregte en prompte bediening.

Curaçao den 19 Mei 1882.

W. SPROCK,  
Prinsenstraat.

### Internationale Koloniale

en

### Uitvoerhandel Tentoonstelling

TE AMSTERDAM IN MEI 1883.

DE Commissie voor de inzending van voortbrengselen uit onze Kolonie naar de Tentoonstelling, die in 1883 in de hoofdstad van Nederland zal worden gehouden, noodigt Curaçao's kooplieden, planters, industrieelen, in één woord alle belangstellenden uit tot het doen van inzendingen, van welken aard ook.

Elk levere iets naar zyn vak, naar zyne kunst.

Iedereen wordt verzocht, om zoo spoedig mogelijk aan de ondergeteekenden op te geven, welke zaken men voornemens is in te zenden, opdat tydig toelating der inzendingen en de noodige plaatsruimte aan het Uitvoerings-Comité te Amsterdam kan worden aangevraagd.

Tot het geven van inlichtingen verklaren de ondergeteekenden zich steeds bereid.

Moge Curaçao toonen, dat hier vele artikelen zyn, die met eere tegen producten van andere koloniën kunnen concurreren.

De schoonste gelegenheid wordt Curaçao aangeboden, om beter bekend te worden.

Men late deze niet voorbygaan.

Onze handel kan er voordeel by hebben.

Namens de Commissie voormeld,

M. P. CURIEL,  
Président.

Mr. R. M. RIBBIUS,  
Secretaris.

Curaçao, 20 September 1882.

### El Elixir de Opio

DE Mc.MUNN

es una preparacion del Narcótico por medio de la cual los efectos dañosos son desterrados, reteniéndose al mismo tiempo los apreciables ingredientes medicinales. Posee todas las facultades sedativas, anodinas y antiespasmódicas del opio, pero no produce mal ninguno del estómago, ni vomito ó dolor de cabeza. Es un remedio inestimable para sutiles indisposiciones nerviosas, y todos los médicos eminentes lo recomiendan.

El precio es 50 Cents (Moneda Corriente de los Estados Unidos) la Botella.

E. FERRITT, 372 Pearl Street, Nueva York.

### Verkoophuis.

### BRUSSE & VAN VOOREN

bieden te koop aan, zoowel in het groot als in het klein, alle soorten van provisiën, sigaren, glas, aardewerk enz., alsmede wyn, likeur, rum, jenever, bitter en azyn per kist en per damejean.

Zy vestigen de aandacht op de gelegenheid die er by hen bestaat voor het verkoopen van meubels enz.

Bovendien zyn zy voornemens eens of meermalen per maand eene opruiming van genoemde artikelen te houden.

Curaçao, 23 October 1882.

### Polis van Zee-assurantie.

DE ondergeteekenden verzekeren koopmanschappen en specien tusschen de havens van Venezuela en de Antillen.

Curaçao den 10 Maart 1881.  
RIVAS & BRAASCH.